





DISCURSO DE AITOR ESTEBAN CONGRESO DEL PARTIDO DEMÓCRATA EUROPEO Bilbo, 2025.11.21

Arratsalde on. Zuok guztiok gure artean egotea, gure Aberrian, Euskadin, atsegina eta ohorea da. Europako hizkuntza bizirik zaharrena duen herrian zaudete. Frantziar zein espainiar estatuetan dagoen herria.

Nuestro partido, el PNV, acaba de cumplir 130 años de historia. Nacimos en 1895 cuando aún estaba vivo el espíritu de los grandes procesos de reunificación nacional en Alemania o Italia, estuvimos en la conferencia de Versalles tras la II Guerra Mundial, luchamos contra Franco y la Legión Cóndor que destruyó Gernika, luchamos y espiamos para los aliados en la II Guerra Mundial, soportamos 40 largos años de represión en la dictadura de Franco: ilegalización, prohibición de nuestra lengua y exilio. Y contribuimos, posteriormente, de manera fundamental a recuperar el autogobierno del País Vasco y dar estabilidad al Estado español una vez instaurada la democracia. Sabemos qué es no tener libertad y cuán preciada es.

Nuestra historia nos enseñó que un pueblo pequeño puede defender valores inmensos. Porque el nuestro es un Pueblo antiguo, pero nunca un Pueblo anclado en el pasado. Hemos sabido sobrevivir, adaptarnos y avanzar. Y ese mismo espíritu es el que hoy queremos ofrecer a Europa.

Por eso, desde Euskadi, desde nuestra nación, venimos a decir que Europa necesita más diversidad, no menos; más lenguas, no menos; más pueblos reconocidos, no menos.

Dear friends, Europe is at a defining moment. This is not a cliché: we are at a crossroads. Who would have told us 30 years ago that we would have to unite around the defense of democracy in Europe because it was in danger? Europe, the cradle of democracy, which it nurtured and perfected over the centuries and which laid the foundations of the rule of law. Europe, which withstood dark times, which overcame the temptation of totalitarianism time and again, is once again facing the threat of totalitarian darkness.

And for the first time since the Second World War, Europe is at war on its borders and, at the same time, watches with concern the return to the White House of a leader that questions the alliances and the multilateral architecture that has given us peace and stability.







Y me quiero dirigir a las nuevas generaciones: nada está garantizado. Se debe luchar cada día por aquello que anhelas, por lo que defiendes, por la libertad, por los derechos humanos. Ha costado mucho sacrificio y pérdida de vidas construir un sistema de valores democrático. La democracia liberal no es perfecta, pero es el mejor de los sistemas existentes. Debemos defenderla sin complejos, pero también sin ingenuidad: quienes quieren destruirla ya no se esconden. Y los principios en que se basa, en especial la libertad de expresión, son su fortaleza y también su debilidad.

La irrupción de la realidad digital es algo para lo que la democracia no estaba preparada. Hoy las ideas extremistas y los mensajes polarizados se abren paso sin equilibrios críticos ni debate en nuestros teléfonos o nuestras televisiones. Es el tiempo de las soluciones fáciles, el tiempo de la deshumanización del adversario, el tiempo de imponer en vez de acordar. Hoy lo sencillo es apuntarse a esta moda.

Por eso lo revolucionario hoy, lo disruptivo, lo valiente, lo nuevo, es reivindicar el centro, iquién lo iba a decir! Reivindicar el equilibrio, el diálogo, la estabilidad, los acuerdos, las soluciones complicadas frente a las sencillas. Y eso lo representa el centro, lo representamos nosotras y nosotros.

El centro no es una teoría: es la única posición política que ha demostrado que sabe dar estabilidad y respuestas en momentos difíciles. El centro no es tibieza. El centro es responsabilidad. Es el espacio donde se toman las decisiones que sostienen un país, no las que lo rompen.

De même que l'Europe est incompréhensible sans démocratie, la défense de la démocratie ne peut être efficace que depuis une Europe unie. Pour y parvenir, nous devons renforcer ses institutions. La meilleure arme pour la démocratie est une Europe qui fonctionne.

Et si l'Europe veut que sa jeunesse croie en elle, la jeunesse doit être une priorité stratégique. L'Europe doit être un projet crédible, fiable et attractif pour les nouvelles générations. Cela commence par la prise en compte de leur mécontentement face à des problèmes tels que le logement, la précarité de l'emploi et la santé mentale.

Ils veulent une Europe qui ne les arrête pas, mais qui les propulse vers le future. Ils veulent vivre, pas seulement survivre. Ils veulent de véritables opportunités, pas des promesses recyclées. C'est l'engagement que nous devons prendre.







Y estoy convencido de que las y los jóvenes vascos no están dispuestos a renunciar al sueño europeo, a volver a concepciones estatales que hoy en día no ofrecen soluciones en un mundo globalizado. La juventud vasca es cada vez más europea, pero no está dispuesta a renunciar a lo que somos. Ser europeos no borra nuestra identidad: la multiplica.

Erronka asko gainditu dituen Herria gara. Hemen gaude eta etorkizunean berton jarraituko dogu. Nazio europearra gara eta gure ibilbide demokratiko eta autogobernuaz harro gaude. Baina Europako erakundeekiko harreman estuagoa behar dugu. Estaturik gabeko nazioetarako gune berezia eskatzen dugu, erregioetatik bereiztuta. Europak estatuen barneko aniztasuna aitortu, onartu behar du, errealitate giza-politikoak egokitu. Bere hasierako printzipioei men egingo balie ezin luke bere hizkuntza ondarea baztertu, ezta Euskadi bezelako nazio-eskaerei entzungor egin.

Europako Batasuna benetakoa izango da bere hizkuntza guztiak berdintasunean aitor ditzan, bere bazterrezineko ondarea direlako. Eta horregaitik euskeraren ofizialtasuna europear erakundeetan eskatzen dugu Europa indartsua izango da, ezberdina, bakarra bihurtzen duena babesteko gauza bada soilik. Eta bere biztanle guztiak onartuak, aitortuak, sentitzen badira.

¿Quién recuerda la soberanía estratégica que en plena pandemia Europa vio que debía construir? Pasadas las estrecheces del momento, ya pocos se acuerdan. Nosotros debemos poner el acento en ello.

Euskadi puede ayudar con su experiencia en algunos campos a abrir caminos y sugerir líneas de actuación. Necesitamos soberanía en ámbitos fundamentales como el energético, el digital y el industrial, y entre todos y todas la podemos conseguir. Pero más allá de las promesas abstractas, Europa tiene que volver a emocionar. Si no toca a la vida cotidiana, la ciudadanía desconecta. Tenemos que hacerla cercana, humana y que ofrezca soluciones prácticas. Europa tiene que ser el continente donde las cosas suceden y funcionan.

Una Europa que funciona es una Europa que cuida, por eso no puede ser un laberinto burocrático: tiene que ser una aliada de quien produce, de quien cuida, de quien estudia, de quien arriesga, no puede hacer la vida imposible a agricultores o autónomos: tiene que ser servicio, agilidad y confianza.

Europa necesita líderes que unan, no que rompan. Gobiernos que escuchen, no que griten. Proyectos que inspiren, no que aterroricen. Aunque sean tiempos oscuros creo que debemos mirar el futuro con optimismo. ¡Claro que se puede vencer a los extremismos y a







la antipolítica! Los holandeses han mostrado el camino. Que no cunda desánimo alguno. El centro es el futuro, es la roca de estabilidad que necesitan nuestras sociedades. Es desde el centro desde donde debemos proceder a iniciar la tarea de rehacer el gran andamiaje europeo del futuro: con herramientas nuevas pero la misma alma y valores de siempre. Y el PDE es quien mejor representa esos valores. Bajemos a la calle, trabajemos, defendamos la democracia, conquistemos la libertad.

Europe was not born to surrender. It was born to move forward, even in the darkest times. And we will continue to do so if we defend what makes it strong: democracy, freedom, and its internal diversity. The Basque Country knows this well. We know the cost of freedom, and precisely for that reason, we will never let Europe regress. We are a small nation, but with an immense commitment: to build, unite, and defend Europe when it is most needed. The European future is decided here, now, and depends on our courage.

And let no one doubt it:

Europe will move forward.

Democracy will move forward.

Because there are people, like ours, like yours, who never give up.

Thank you!